

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1953-1954.

4 MARS 1954.

**Projet de loi modifiant la loi du 14 juillet 1951 sur la position et l'avancement des officiers du cadre de complément.**

PROJET TRANSMIS  
PAR LA  
CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

## ARTICLE PREMIER.

Le § 1 de l'article 21 de la loi du 14 juillet 1951 sur la position et l'avancement des officiers de complément est remplacé par le texte suivant :

« § 1. Les adjudants chefs de peloton mentionnés à l'article 20 sont nommés au grade de sous-lieutenant de complément au jour où ils sont admis dans ce cadre. A partir du 26 octobre 1954 ils ne sont plus tenus à l'engagement et à son renouvellement et peuvent servir jusqu'à la limite d'âge fixée pour les officiers des cadres actifs de leur grade. Leur ancienneté dans le grade de sous-lieutenant est déterminée par le temps de service effectué dans le grade de sous-lieutenant auxiliaire et d'adjudant chef de peloton, à condition qu'il n'y ait eu aucune interruption de service avant leur nomination dans le cadre de complément. »

R. A 4842.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :  
145 (Session de 1953-1954) : Proposition de loi;  
317 (Session de 1953-1954) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :  
2 et 4 mars 1954.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1953-1954.

4 MAART 1954.

**Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 14 Juli 1951 op de stand en de bevordering van de officieren van het aanvullingskader.**

ONTWERP OVERGEMAAKT  
DOOR DE KAMER  
DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

## EERSTE ARTIKEL.

Paragraaf 1 van artikel 21 der wet van 14 Juli 1951 op de stand en de bevordering van de officieren van het aanvullingskader wordt door de volgende tekst vervangen :

« § 1. De adjudanten-pelotonsoversten in artikel 20 vermeld, worden tot de graad van toegevoegd onderluitenant benoemd de dag waarop zij in dit kader zijn opgenomen. Van 26 October 1954 af zijn zij niet meer verplicht een dienstverbintenis aan te gaan of ze te hernieuwen en mogen zij dienen tot zij de grensleeftijd bereiken, die voor de officieren der actieve kaders van hun graad is vastgesteld. Hun anciënniteit in de graad van onderluitenant wordt bepaald door de diensttijd in de graad van hulponderluitenant en van adjudant-pelotonsoverste doorgebracht, op voorwaarde dat er vóór hun benoeming in het aanvullend kader geen dienstonderbreking is geweest. »

R. A 4842.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :  
145 (Zitting 1953-1954) : Wetsvoorstel;  
317 (Zitting 1953-1954) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :  
2 en 4 Maart 1954.

## ART. 2.

La présente loi sort ses effets le 11 août 1951. Le Roi peut procéder à des nominations rétroactives au grade de lieutenant de complément pour régulariser la situation des officiers visés par la présente loi.

Bruxelles, le 4 mars 1954.

*Le Président de la Chambre  
des Représentants,*

FR. VAN CAUWELAERT.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

J. OBLIN.  
M. JAMINET.

## ART. 2.

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 11 Augustus 1951. De Koning kan benoemingen met terugwerkende kracht doen tot de graad van toegevoegd luitenant om de toestand van de bij deze wet bedoelde officieren te regulariseren.

Brussel, 4 Maart 1954.

*De Voorzitter van de Kamer der  
Volksvertegenwoordigers,*